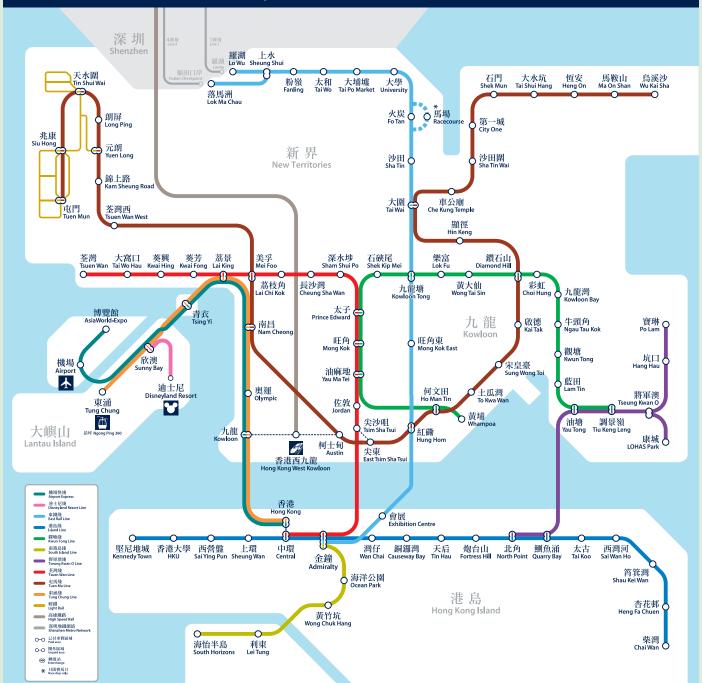


港鐵單程票乘車簡介

MTR Single Journey Ticket Travel Information



港鐵路綫圖 MTR system map





港鐵熱綫 MTR Hotline: 2881 8888

www.mtr.com.hk

以上資料如有任何更改,恕不另行通知。請到港鐵站或於港鐵網站查詢 最新詳情。

This information is subject to change without any prior notice. Please check at MTR stations or MTR website for updates.



MTR Corporation Limited 香港鐵路有限公司



港鐵網絡覆蓋全港

港鐵一直致力為乘客提供安全、快捷、方便和可靠的 鐵路服務。覆蓋港九新界的港鐵系統由9條路綫組成, 包括觀塘綫、荃灣綫、港島綫、南港島綫、東涌綫、 將軍澳綫、東鐵綫、屯馬綫及迪士尼綫。此外,港鐵亦 為新界西北的居民提供輕鐵和港鐵巴士服務,全面照顧 各區需要。

港鐵同時營運連接香港國際機場和市區的機場快綫, 以及來往內地多個城市的直通車客運及高速鐵路服務, 為香港居民和遊客提供更多便利。

使用單程票乘搭港鐵

單程票可於購票當日使用一次前往預先選定之車站。

尖沙咀站及尖東站為兩個獨立車站,分別設有出入閘機。使用單程票的乘客如欲經尖沙咀或尖東站乘搭另一條港鐵綫,須先購買第一張單程票前往尖沙咀或尖東站,於該站出閘時,車票會被閘機收回;於另一車站,乘客須另購一張車票於尖沙咀或尖東站入閘,繼續餘下車程。但兩程的合計車費可能高於使用一張單程票於其他轉綫車站如九龍塘、美孚或南昌站轉綫往目的地。

單程票種類

港鐵單程票分成人及特惠兩種,乘客可透過MTR Mobile 購買電子單程票,直接於紫色二維碼閘機掃描電子單程 票上的二維碼入閘乘車,輕鬆方便。乘客亦可於任何港 鐵站內的售票機購買實體單程票。

特惠票適用於3-11歲的小童及65歲或以上的長者。 在任何情況下,12歲或以上的學生如使用單程票,均 以成人車費計算。



成人單程票



特惠單程票

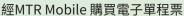


成人電子單程票



特惠電子單程票





東鐵綫列車設有頭等車廂服務。使用頭等車廂的乘客 必須支付頭等額外費,費用相等於該程東鐵綫車程的 普通等車費。乘客可透過MTR Mobile購買頭等電子 單程票,或於東鐵綫車站內的售票機,或任何港鐵 站內的客務中心購買實體頭等單程票。



於本港就讀的合資格全日制學生或合資格殘疾人士如 欲享受特惠車費,必須使用「學生身分」或「殘疾人 士身分」個人八達通,有關詳情請參閱「合資格學生 港鐵八達通車費表」或「長者及合資格殘疾人士公共 交通票價優惠計劃港鐵八達通車費表」。



The MTR Network Covers the Whole of Hong Kong

At the MTR, we strive to bring passengers a safe, fast, convenient and reliable railway service through our comprehensive network. This network comprises nine lines, the Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, South Island Line, Tung Chung Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, Tuen Ma Line and Disneyland Resort Line. Together with the Light Rail and MTR Bus networks in the Northwest New Territories, passengers can travel quickly and efficiently to destinations throughout Hong Kong, Kowloon and the New Territories.

The MTR also operates the Airport Express between Hong Kong International Airport and downtown Hong Kong, as well as providing speedy Through Train and High Speed Rail services to major cities in Mainland China, giving added convenience for both tourists and local residents.

Using Single Journey Tickets on the MTR

A Single Journey Ticket entitles the passenger to one ride to a pre-selected destination on the day of purchase.

Tsim Sha Tsui and East Tsim Sha Tsui are two separate stations and have separate entry and exit ticket gates. Passengers using Single Journey Tickets and changing Lines here will need to purchase a Single Journey Ticket for travelling to Tsim Sha Tsui or East Tsim Sha Tsui station. The ticket will be captured by the exit ticket gate at the station. After that, passengers will need to purchase another Single Journey Ticket and enter Tsim Sha Tsui or East Tsim Sha Tsui station for travelling to their destination station. Passengers may choose a different route to their destination station by interchanging at Kowloon Tong, Mei Foo or Nam Cheong stations where only one Single Journey Ticket is required. Fares for journeys using two Single Journey Tickets may be higher than those using only one Single Journey Ticket.

Single Journey Ticket Types

There are two types of Single Journey Tickets – Adult and Concessionary. Passengers can purchase e-Single Journey Ticket with ease via the MTR Mobile app and board directly by scanning the QR code on the e-Single Journey Ticket at the purple QR Ticket Gates. Passengers can also purchase physical Single Journey Tickets from the Ticket Issuing Machines in all MTR stations.

Concessionary Tickets are available for children aged 3 to 11 and senior citizens aged 65 or above. Students aged 12 and above travelling with Single Journey Tickets are required to pay full adult fare.





Adult Single Journey Ticket

Concessionary Single Journey Ticket





Adult e-Single Journey Ticket

Concessionary e-Single Journey Ticket





Purchase e-Single Journey Ticket via MTR Mobile

First Class Service is available on the East Rail Line. Passengers may enjoy the First Class Service by paying a premium equivalent to the Standard Class Fare of the East Rail Line journey. First Class e-Single Journey Tickets can be purchased via the MTR Mobile app, while physical First Class Single Journey Tickets can be purchased at ticket machines from Ticket Issuing Machines in East Rail Line stations, or from the Customer Service Centres in any MTR station.



Eligible full-time students studying in Hong Kong or eligible persons with disabilities wishing to enjoy concessionary fares must travel by a Personalised Octopus with "Student Status" or "Persons with Disabilities Status" respectively. For details, please refer to the "MTR Octopus Fare Chart for Eligible Students" and "MTR Octopus Fare Charts for the Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities".

備註

- 1. **頭等額外費:**乘客享用東鐵綫頭等車廂服務,除支付上列車 費外,另須支付頭等額外費,費用相等於該程東鐵綫車程的 單程票車費。
- 2. 特惠單程票車費只適用於3-11歲及65歲或以上的乘客。
- 乘客於同一車站出入閘,須繳付指定費用,詳情請參閱「車票發出條件」。
- 4. 未能出示有效車票的乘客,須繳付附加費,詳情請參閱「車票發出條件」。
- 每名乘客最多可購買3張電子單程票,每次交易只限購買 1張成人電子單程票。
- 同一交易購買電子單程票的乘客應一起同行,並應隨時按要求出示有效車票以供檢查或驗證。

Remarks

- First Class Premium: On top of the above fare, the premium payable by passengers travelling in the First Class compartment on East Rail Line trains is equivalent to the Single Journey Ticket fare for the same East Rail Line journey.
- 2. Concessionary Single Journey Ticket fares are only applicable for children aged 3 to 11 and senior citizens aged 65 or above.
- Passenger is liable to pay a specified charge for same station entry and exit. Please refer to the "Conditions of issue of Tickets" for further details.
- A passenger who travels without a valid ticket is liable to pay a surcharge. Please refer to the "Conditions of Issue of Tickets" for further details.
- Each passenger can purchase a maximum of 3 e-Single Journey Tickets and only 1 Adult ticket can be purchased at each transaction.
- Passengers with e-Single Journey tickets purchased at the same transaction should travel together and should present valid ticket for checking, inspection or verification at any time upon demand by any officials

